



Membres/Members	Opening of the meeting
<p><u>Conseiller:</u> André Brisson Greg Ball Martin Larocque Patrice Dagenais Josée Boulanger <u>Employés Municipaux:</u> Richard Godin Ginette Rivet</p>	<p>Attendance sheet to be signed:</p>
<p>La séance est ouverte à :</p>	<p>The meeting was called to order at:</p>
<p>Adoption de l'ordre du jour: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the agenda: Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Adoption des minutes du 28 juin 2016: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the minutes of June 28, 2016. Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Suivi des items de la dernière rencontre :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lancement du livre : Bibliothèque de Russell le 5 novembre 2016, 10h30 : qui est disponible? 2. André invite une organisation de personne âgée : Projet de financement 3. André fait le suivi avec la Directrice de la planification et de construction : Le comité aimerait impliquer leurs commentaires dans les nouveaux projets de constructions. 	<p>Previous meeting items follow-up:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Launch of the book: Russell Library, November 5, 2016, 10:30 a.m.: who is available? 2. André invite a Senior association: Grant 3. André to follow up with the director of Planning and construction: Committee members expressed a wish to be involved in comments on construction projects about accessibility
<p>Points à l'ordre du jour:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Départ de Salvatore et remplacement 2. Journée Internationale des personnes handicapées 2016; le samedi 3 décembre 2016 3. AAG du Phénix le 29 septembre 2016 4. Josée: Discuter d'activités de sensibilisation et d'éducation sur la diversité des inCapacités 5. Les prochaines réunions de 2017 sont prévues comme suit: <ul style="list-style-type: none"> • 28 mars 2017 • 30 mai 2017 • 26 septembre 2017 • 21 novembre 2017 6. Budget 2017 	<p>Agenda items:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Salvatore departure and replacement 2. International Day of Person with Disabilities 2016: Saturday, December 3rd, 2016 3. Le Phénix AAG, September 29, 2016 4. Josée: Discuss activities of raising awareness and education on the diversity of the incapacities 5. The 2017 meeting are planned as follows: <ul style="list-style-type: none"> • March 28, 2017 • May 30, 2017 • September 26, 2017 • November 21, 2017 6. Budget 2017

Tour de table	Round Table
Prochaine réunion: Le 22 novembre 2016 – 15h00	Upcoming meeting: November 22, 2016 – 3:00 pm
Ajournement	Adjournment
La rencontre a été ajournée à :	The meeting was adjourned at:
Proposé par Appuyé par ADOPTÉE	Proposed by : Seconded by : CARRIED